

Collazione

	A C D F I K M R T U V a	Non puosc mudar mon chantar non esparga Non estarái mon chantar non esparia Non puosc mudar un chantar non esparga [.]on posc mudar q?un chantar non esparia Non puosc mudar un chantar non esparga Non puosc mudar un chantar non esparga No puesc mudar q?un chantar non esparia Non estaray mon chantar non esparia Non muderai mon cantar non esparga Non pusc mudar mon chantar non esparia Non puesc mudar mon cantar non esparia Non laisserai mon chantar non l?esparia
I, 1 v. 1	A C D F I K M R T U V a	pois N?Oc e Non ant mes fuoc e traich sanc pus N?Oc e Non an mes foc e fach sanc puois Oc e Non a mes foc e trat sanc pos Oc e No ha mes foc e trait sanc pos N?Oc e Non ant mes foc e traig sanc pos N?Oc e Non a mes foc e trag sanc pueis N?Oc e Non ha mes fuec e trach sanc pus N?Oc e No an mes foc e fag sanc pois N?Oc e No a mes fioc e trait sang pos N?Oc e No a mes foc e trait sanc pos Oc e No a mes foc e trait sanc pos Hoc e Non an mes foc e trait sanc
I, 2 v. 2	A C D F I K M R T U V a	car grans gerra fai d?escars seignor larc e gran guerra fa d?escars senhor larc car granz guerra fai d?escars seingnor larc q egrantz guerras fan d?escars segnor larc car grans guerra fai d?escars seignor larc car grans guerra fai d?escars seignor larc qar grans gerra fa d?escas seinhor larc e grans guerras fan d?escas senhor larc car grans geras fay d?escars segnor larc car gran gerra fai d?escars seingnier larc car gran gerra fai d?escars seinher larc qe guerra fai descrose segnor larc.

I, 4 v. 4	A C D F I K M R T U V a	per qe·m plai ben dels reis auzir la bomba per que mi play dels reys, quan vey lur bomba per qe·m plai ben dels reis auzir la bomba per qe·m plaz ben dels reis vegcer la bomba per que·m plai ben dels reis auzir la bomba per que·m plai ben dels reis auzir la bomba per que me play dels reys can vei lur bomba per ce·m sap bon del rei si·n vei la la bona per qe·m plai ben del rei vezet la bomba per qe·m plai ben del rei vezet la bomba per qe·m saub bon del rei vezet la tumba
I, 5 v. 5	A C D F I K M R T U V a	que n?aison ops paisson, cordas e pom e·ns hi an ops pals e cordas e pon qe n?aison obs paisson, cordas e pom qe n?aison ops tendas, cordas e pom que n?aison obs paisson, cordas e pom que n?aison obs paisson cordas e pom qe ill agron ops paisson, cordas e pom e·ns aio ops pals e cordas e pom e l?aison ops paixo cordas y pom qe·n n?aiam ops passen, cordas e pon qe n?aiam ops passer, cordas et pon on aion ops paixen cortes e com
I, 6 v. 6	A C D F I K M R T U V a	e·n sion trap tendut per fors jazer e·n shian trap tendut per forz jazer e·sion trap tendut per fors jazer e·n sion trap tendut per fors jazer e·n sion trap tendut per fors jazer e·n sion trap tendut per for jaser e·n sian draps tendutz per fors jazer e·n sio trop tendut per fors giaser e·sio·m drap tengut per fors jaser e·sion drap tenduz per fors jaxer e·sion trap tendut per feur jazer,
I, 7 v. 7	A C D F I K M R T U V a	e·nz encontrem a milliers et a cens e·ns ainassem a milhers et a cens e·nz encontrem a meillers et a sens e·s?encontrem a milliers et a cenz e·nz encontrem a milliers et a sens e·nz encontrem a milliers et a sens e·ls encontrem a milhiers e a cenz e·ns amassem a miliers e a cens e·ns atrobem a miliers et a cens e·s?encontrem a miglier e da cenz e·s?emcontrem a miglier et da cen e·s'aviste[n] a mil[l]iers et a cui

I, 8 v. 8	A C D F I K M R T U V a	si c?apres nos en chant hom puois de gesta si qu?apres non en chant hom de la gesta tant q?apres nos en chant om puois de gesta si q?apres nos en chant on de la gesta si c?apres nos en chant on de la gesta si c?apres nos en chant on de la gesta si q?apres nos en chant hon de la gesta si c?apres nos en chant hom de la gesta si c?apros non ne cant hom de la giesta si q?apres nos cant on pois de la gesta si g?apres nos cant on puoi de la gesta si q'a pres lor en chant on de la gesta.
II, 1 v. 9	A C D F I K M R T U V a	Q?ieu n?agra colp receubut en ma targa Colps n?agra ieu receubutz en ma taria Qu?ieu n?agra colp recebeut en ma targa [.]u n?agra colps receubutz en ma taria Qu?ieu n?agra colp reseubut e ma targa Qu?ieu n?agra colp resenbut en ma targa Ieu n?agra colp receuput en ma taria Colps n?agra ieu receubutz en ma taria Q?ieu n?agra recebut e ma targia - Q?ieu n?aia colp recebut en ma taria Q?ieu n?aia colps recebutz en ma taria Q?ieu m?agra colp receuput e ma taria
II, 2 v. 10	A C D F I K M R T U V a	e faich vermeil de mon gonfanon blanc e fag vermelh de mon gonfainon blanc; e faich vermeill de mon confanon blanc e fait vermeill de mon confanon blanc e faig vermeill de mon confanon blanc e fag vermeill de mon confanon blanc e fach vermeilh de mon confanon blanc e fayt vermelh de mon guoffayno blanc e fait vermegll de mon gonfano blanc, e fait vermeilh de mon gonfanon blanc e faitz vermeilh de mon gonfanon blanc e faig us miells de mon gonfanon blanc
II, 3 v. 11	A C D F I K M R T U V a	mas per aissos m?en soffrisc e m?en parc mas per aissos m?en sufri e m?en parc mais per aissos m?en soffrisc e m?en parc mas per aissos m?en suffier e m?en part mas per aissos m?en soffric e m?en parc mas per aissos m?en soffric e m?en parc mas per aiço m?en suefri e m?en parc mays per aysos m?en suefri e m?en parc mais per aiso m?en fuc et m?en part - mais per aiço m?en sufri e m?en parc mas per aizo m?en sufri e m?en parc mas per aizo m?en suffric e m?en parc

II, 4 v. 12	A C D F I K M R T U V a	que N?Oc e Non vei que un dat mi plomba; mo N? Oc e Non que ab us datz mi plomba; que Oc e Non vei que un dat mi plomba qe N?Oc e No conosc q?un dat mi plomba; que N?Oc e Non vei que un dat mi plomba que N?Oc e Non vei que un dat mi plomba, pueis N?Oc e Non conois q?un dat mi plomba mo N?Oc e No c?ap datz mi plomba. - que Oc e No me par qu?el dantç me plonba, qe N? Oc e Non sap ben qe un dat mi plomba, qe Oc e No sap ben q?un datz me plomba qar Hoc e Non conois q?om datz li plumbra
II, 5 v. 13	A C D F I K M R T U V a	mas non ai ges Lezinan ni Rancom e non es mieus li Senhal ni l Rancom, mais eu non ai ges Lezignan ni Rancom, + q?eu non hai ges Lisignan ni Rancom mas eu non ai Lenzignan ni Rancom. mas eu non ai Lenzignan ni Rancom, e non es mieus Lezianz ni Rancon e non es meus li Senhas ni l Rancon e no es mieus Lesinha ni Racum, ma non es meus Licinas ni Rancon. mas non es meus Lesinans ni Rancon, e non es mieus Luzigans <am>[ni] Racora
II, 6 v. 14	A C D F I K M R T U V a	q?ieu puosca loing ostejar ses aver, e non pues luenh osteyar ses aver; qu?eu puosca loing ostejar ses aver, qe posca loingn ostejar ses aver q?ieu puosca loing osteiar ses aver, qu?ieu puesca loing ostejar ses aver, q?ieu puesca lieu osteiar ses aver e non pues luenh ostejar ses aver ce puosca luogn ostrar ses aver, - q?eu pusca loing ostejar ses aver q?eu puesc lonig ostejar ses aver qe z?eu puesca esteiar sos aver
II, 7 v. 15	A C D F I K M R T U V a	mas aiudar puosc de mos conoissens, mas aiudar puesc a mos conoyssens, mas aiudar puosc de mos conoissens, mas aiudar posc de mos conoissenz, mas aiudar puosc de mos conoissenz, mas aiudar puosc de mos conoissenz, mas aiudar puesch a mos conoisenz mas aiudar puesc a mos conoysens mais aiudar piuosca a mos conoisenz, mas audar posc de mos conoscenz mas aiudar pues de mos conoscenz, <gr> [m]as aiudar puesc de mon conoissen

II, 8 v. 16	A	I?escut al col e capel en ma testa.
	C	escut a col e capelh en ma testa.
	D	I?escut au col e lchapel en ma testa.
	F	escut a col e capel en ma testa.
	I	I?escut au col en ma testa el capel.
	K	I?escut au col en ma testa el capel.
	M	escut al col el capell en ma testa.
	R	escut al col e capel en ma testa.
	T	escut al col e capell en ma testa.
	U	escud a col e capel en ma testa.
	V	escut a col e capel en ma testa.
	a	escut <l> col e capel e ma testa
III, 1 v. 17	A	Si·l reis Felips n?agues ars una barga
	C	Si·l reys Felips I?agues asanamaria
	D	Si·l reis Phelips n?agues ars una barga
	F	[.]i·l reis Phelips agues ars una baria
	I	Si·l reis Felips n?agues ars una barga
	K	Si·l reis Felips n?agues ars una barga,
	M	S?el reis Felips n?ages ars una maria
	R	Si·l rey Felip plagues asanamarga
	T	Si·l rei Filipp n?ages ars una baria
	U	S?el rei Felis n?agues ars una baria
	V	S?el rei Felipz n?agues ars una baria
	a	Si·l reis Filips li agues ars una baria
III, 2 v. 18	A	denan Guiortz o crebat un estanc
	C	de san Gisorc o crebat un estanc
	D	denan Giorz o crebat un estanc
	F	denan Giort, o crebat un estanc
	I	denan Giortz o crebat un estanc
	K	denan Giorz o crebat un estanc
	M	denan Gisors o crebat un estanc
	R	denan Gissort et crebat un estanc
	T	davan Giors o fermat son estanc
	U	aenan Ghiorz o crebat un estanc
	V	denan Ghiorz o crebat un estanc
	a	denans Nisort e cremavi n?estanc
III, 3 v. 19	A	o a Roam intres per forssa el parc
	C	quar quant intres tot per forsa el parc
	D	[o a Roem entres per forsa el parc]
	F	o a Roam intres per fors?el parc
	I	guardan intres per fors?el parc -
	K	qar dan intres per fors?elparc -
	M	si q?a Roam n?intres per forca el parc
	R	car Ais intres per fors?el parc -
	T	ca Roam intres per forç?elparc -
	U	o avriom entres per forza·l parc -
	V	c?avriom entres per forza·l parc -
	a	o a cram l?ontres per farc?el pai<r>[x] -

	A C D F I K M R T U V a	que l?asetges pel puoig e per la comba el-sassetges pel pueg e per la comba que l?atsegues pel pueg e per la comba qe l?asseges pel pueg e per la comba que l?asegues pel pueg e per la comba que l?asegues pel pueg e per la comba e ils aseges pel puei e per la comba e-ls asseties pel pueg e per la comba e quel segies pel puoc e per las conbas que l?asegues pel poig e per la comba que l?asegues pel p(?) comba - e l?aguesses e per pueg e per comba
III, 4 v. 20	A C D F I K M R T U V a	c?om non pogues traire breu ses colom qu?om non pogues traire breu ses colom c?om non pogues traire breu ses colom q?om non pogues traire breu ses colom c?om non pogues traire breu ses colom c?om non pogues traire breu ses colom q?om non pogues traire brieu ses colon c?om non pogues trayre breu ses colom c?om no poges traire breu ses colom c?om non pogues traire breu ses colom c?om non pogues traire breu ses colom qe non pogues traire breia ses colom
III, 5 v. 21	A C D F I K M R T U V a	adoncs sai eu q?el volgra far parer lai doncx viram que feira aparer adonc sai eu q?el volgra far parer adoncs sai eu q?el volgra far parer adoncs sai eu qu?el volgra far parer adoncs sai ieu qu?el volgra far parer adoncs sai ieu q?el cujera valer lay doncx viram qui fera aparer aixi sai ieu cevolgra far parer adonc sai eu qu?el volgra far parer adonc sai eu q?el volgra fa parer adonc saubr?eu com volgra far parer
III, 6 v. 22	A C D F I K M R T U V a	Carle, que fon del mieills de sos parens al fach Quarles lo sieu melhor parens Carle que fon dels miellz de sos parens Carle, qui fo lo meillz de sos parenz Carle, que fon dels miels de sos parens Carle, que fon dels miels de sos parens Carle Maine e sos meilleurs parens al fag Carles lo sieu melhor paren Carles qui fo de sos miglers parens Carle Mangnes e sos meilleur parenz Carle Magnes e sos meilleur parens semles Carlon lo seu noble paren
III, 7 v. 23	A C D F I K M R T U V a	

III, 8 v. 24	A	per cui fon Poilla e Sansoigna conquesta
	C	qu?en fon Polha e Samsuenha conquesta
	D	per cui fon Poill?e Sansoinna conquesta
	F	per cui fo Poill?e Sansogna conquesta
	I	per cui fon Poill?e Sansoina conquesta
	K	per cui fon Poill?e Sansoina conquesta
	M	per cui Poilha e Sannsoinha fuconquesta
	R	per qui fo Polha e Samsuenha conquista
	T	per cui fo Poiles Sassinha concesta
	U	per cui fo Poillia e Sasogna conquesta
	V	per cui fo Poilla e Sasongna conquesta
	a	per qi son Spagna e Saisognia conquesta
IV, 1 v. 25	A	Anta l?adutz e de pretz lo descarga
	C	Anta l?adutz e de pretz lo descazia
	D	Anta l?adus e de prez lo descarga,
	F	[.]Nta l?adutz e de prez lo descaria
	I	Anta l?adus e de pretz lo descarga
	K	Anta l?adus e de pretz lo descarga
	M	Amta ll?adus e de prez lo descaria
	R	Anta l?adutz e de pretz lo descaria
	T	Anta l?adutç et de pretç lo descargia
	U	Enta l?aduz e de prez la descaria
	V	Anta l?aduz e de prez lo descaria
	a	Anta l?aduz e de pretz lo descaria
IV, 2 v. 26	A	gerra cellui cui homen troba franc,
	C	guerra seluyque homnon troba franc
	D	guerra celui cui omen troba franc,
	F	guerra celui cui homnon troba franc
	I	guerra celuiquant trop lo troba franc
	K	guerra celluiquant trop lo troba franc
	M	gerra celluiques homno troba franc
	R	gerra seluique homnon troba franc
	T	gerra seinhor pos homlo[n] troba franc-
	U	guerra celui cuinon troba franc-
	V	guerra celuic?omno<u>[n]e troba franc
	a	
IV, 3 v. 27	A	per que non cuich lais Caortz ni Caiarc
	C	per que no vuelh lais Caortz ni Orlhac
	D	per q?eu non cug lais Caors ni Cairac
	F	per q?eu non cug lais Caors ni Caiarc
	I	per q?ieu non cuig lais Caors ni Cairac
	K	per qu?eu non cug lais Caors ni Cairac
	M	per q?ieu non laus vas Caors ni Caarc
	R	per que no vuelh lais Caors ni Gualhac
	T	per o no·m par lais Caortç ni Cangaire
	U	per q?eu non cuit lais Caorz ni Caiarc
	V	per q?eu non cuit lais Caortz ni Caiarc
	a	per q?ieu non cug lais Caors ni cor sanc

	A C D F I K M R T U V a	mon Oc e Non, pois tant sap de trastomba. mon Oc e Non, pus tan sap de trastomba; mos Oc e Non puois tant sab de trastomba mos Oc e No, pos tan sap de trastomba. mos Oc e Non pos tant sap de trastromba mos N?Oc e Non pos tant sap de strastomba mon Oc e Non qe tan sap de stratonba mon Oc e No pus tan sap de trastomba m? Oc e No que trop sap de trastoinha - mos Oc e Non pos tan saub de trastomba mos Oc et No pos tan saub de trastonba mas Hoc e Non car trop sab de trastomba.
IV, 4 v. 28	A C D F I K M R T U V a	si·l reis li da lo thesaur de Chinon, si·l bayla·l rey lo thezaur de Simon , si·l reis li da lo tesor de Chimom, si·l reis li da lo tresaur de Chinom, si·l reis li da tesour de Chimon - si·l reis li da tesour de Chimon - s?el reis li des lo tresaur de Gion si·l baila·l rey lo trezaur de Simon si·l bait la·l rei lo tristor de Cirom si·l balla reis lo tresaur de Cinom si·l bailla reis lo tresaur de Cinom si·l bara·l reis lo tesaur de Qinom
IV, 5 v. 29	A C D F I K M R T U V a	de gerra a cor e aura·n pois poder; de guerr?a cor et uria·n poder; de guerr?a cor et aura·n puois poder; de guerra a cor et aura·n pois poder; de guerr?a corr aura·n pois poder - de guerr?a cor et aura·n puois poder de gerr?a cor e agra en poder de guerr?a cor et aura·n poder - de guerr?a cor auria·n poder - de guerra a cor e aura m pois poder de guerra a cor e aura·n pois poder de<uria> guerr?a cor et uria·n poder
IV, 6 v. 30	A C D F I K M R T U V a	tant l?es trebaills e messios plazens tan l?es trebalhs e messios plazens, tant ll?es trebaills e messios plasens tan l?es trebaillz e messios plazenz tant l?es trebaills e messios plasens tant l?es trebaills e messios plasens tan ill?es trebaills e messios plasentz tan --l?es trebals e messios plazens tant l?es traballs e mesions plansens tan li ez trebaill h e mesions plaisenz tan li es trebaill e mesions plaisenz tan qe trebaill e messios plaideu
IV, 7 v. 31	A C D F I K M R T U V a	

	A C D F I K M R T U V a	que les amics e-ls enemics tempesta. per qu?els amicx e-ls enemycx tempesta. que los amics e-ls enemics tempesta. qe los amics e-ls enemics tempesta. que los amics e-ls enemics tempesta que los amics e-ls enemics tempesta. qe-l sieus amics e-ls enemics tempesta per qu?els amicx e-ls enemycx tempesta. ce sus amics e-ls enemics tempesta. qe sos amics e-ls enemics tempesta. qe soz amics e-ls enemixs tempesta. per qe-ls amics e-ls enemics tempesta.
IV, 8 v. 32	A C D F I K M R T U V a	Anc naus de mar qand a perdu la barga En nau en mar quant a perdu u sa baria Anc naus de mar qant a perdu sa barga [.]nc naus en mar qan ha perdu sa baria Anc naus de mar quant a perdu sa barcha Anc naus de mar quant a perdu sa barba Anc naus en mar qan del tot pert sa baria + E nau en mar cant a perdu sa baria Hanc nauc en mar cant a perdu sa baria Anc naus en mar quant a perdu sa baria Anc naus en mar quant ac perdut sa baria Anc naus en mar quant ae perdu sa baria.
V, 1 v. 33	A C D F I K M R T U V a	et a mal temps e-is vol virar al ranc et a mal temps que va urtar al tanc , et a mal temps e vol urtar al ranc e fai mal temps e vai urtar al ranc et a mal temps e vol urtar al ranc. et a mal temps e vol urtar al ranc, e fai fort temps e vai ferir al ranc et a mal temps e va urtar al ranc per trop mals temps et vai urtar e ranc, ez a mal temps e vol urtar a ranc e a mal temps e vol urtar a ranc et a mal temps e vai urtar al ranc.
V, 2 v. 34	A C D F I K M R T U V a	e cor plus fort d?una sajeta d?arc, e cor pus tost d?una sageta d?arc, e cor plus fort c?una sageta d?arc e cor plus fort q?una sageta d?arc, e cor plus fort c?una sajeta d?arc, e cor plus fort c?una sajeta d?arc, e cor plus fort c?una sajeta d?arc e cor pus tost d?una sajeta d?arc. e cor plus fort d?una sagetta d?arc, e vau plus tost c?una saiceta d?arc. e vai plus tost c?una sajecta d?arc e cor plus tost non fai sagita d?arc
V, 3 v. 35	A C D F I K M R T U V a	

V, 4 v. 36	A C D F I K M R T U V a	e is leva en aut e puois aval jos tomba, e puez? en aut e pueys en bas si plomba , e lev?en aut e puois aval jos tomba, e lev?en aut e pois a val jos tomba, e lev?en aut e puois aval jos tomba, e lev?en aut e puois aval jos tomba, e sailh en aut e pueis en bas si plonba . e puei? en aut e pueis en jos si plomba , e puogia n? aut e puois as bas sotç plonba , e·s lev?a inn aut e pueis aval jos comba , e·s leva in aut e pueis aval jos conba e pois en aut e pois en batz sotz plumba
V, 5 v. 37	A C D F I K M R T U V a	non traïs anc pieitz, e dirai vos com, - no tray tan mal , et essai vostre com, non traïs anc pieg e dirai vos ben com, no traïs anc piez e dirai vos ben com, non traïs anc pietz e dirai vos ben com, non traïs anc pietz e dirai vos ben com non traïs anc pieg e sai vos dire con no tray tan mal e say dire com - no traïs tan mal e ssais vos dire com, non traïs anc piez e dirai vos ben com non traïs anc piez e dirai vos ben co non trac tal mal e sai vos dire com.
V, 6 v. 38	A C D F I K M R T U V a	q?ieu fatz per lieis que no·m vol retener, cum fas per lieys que anc no·m volc tener qu?eu faz per leis que no·m vol retener, q?eu faz per leis qe no·m vol retener, qu?eu fas per leis que no·m vol retener, qu?ieu fas per leis que no·m vol retener, qon faiz per leis qes anc no·m volc tener com fas per lieys que anc no·m volc tener eu fas per lieis, ci anc no·m vole tener , + q?eu faz per lei qui non vol retener, q?eu fai per lei qui no vol retener con eu per leis qe anc nom vol tener .
V, 7 v. 39	A C D F I K M R T U V a	que no·m manten jorn, terme ni covens, jorn ni respieg , termenis ni covens, que no·m mante jor, terme ni covens termes ni duz, ni plevitz , ni convenz, que no maten jorn, terme ni covens, que no maten jorn terme ni covens, jorn ni respieg , terme, ni covenenz , jorn ni respies <mal e say vos dire com> q·erminis ni covens dit respecti ni terme ni conves , - qe non manten jorn, termen ni conven qe no matern jorn, termen ni conven terme ni jorn ni respegni coven

V, 8 v. 40	A C D F I K M R T U V a	per que mos jois, qu?era floritz, bisesta. per que mos chanson mielhs floris bisesta. per que mos chans, q?era floriz, bisesta. per qe mos jois, q?era floriz, bisesta. per que mos chans, qu?era florit, besesta. per que mos chans, qu?era florit, besesta. per qe mos jois, q?era floritz, bisesta. per que mos chanson miels fluris bisesta. per ce mos gioi qui gent floris bistensa. per qe mos jois q?era floriz bisesta. [...] mos jois q?era floritz bisesta per qe mos jois qi gen florit tempesta.
VI, 1 v. 41	A C D F I K M R T U V a	Vai, sirventes, ades tost e correns, Vai, serventes, ades tost e corens, [.]Ai [Papiols], sirventes, ades tost e corenz, Vai sirventes, ades tost e correns Vai sirventes, ades tost e correns, Vay Papiol e no sias ges lenz Vai Papiol et non sias trop lens. Vai Papiol e non istia lenz, Vai Papiol e no istia lens, Vai sirventes, ades non sias lenz
VI, 2 v. 42	A C D F I K M R T U V a	a Trainac sias anz de la festa. a Trainac siaz anz de la festa; a Trainac sias anz de la festa; a Trainac sias anz de la festa. a Trainac sias anz de la festa. a Trasinhac on sias anz la festa a Traint sias a de la festa. - a Trainat siaz anz de la festa a Trainatz siaz anz de la festa. a Trafigac siaz anz de la festa
VII, 1 v. 43	A C D F I K M R T U V a	Di·m a·N Rotgier et a totz mos parenz Di·m a·N Rogier et a toz mos parenz [.]i·m a·N Rogier et a totz sos parenz Di·m a·N Rogier et a totz mos parenz Di·m a·N Rogier et a totz mos parenz Di·m a·N Augier e a totz sos parentz Di·m a·N Rogier, qis mos migliori parens Di·m a·N Rogier, c?a toz sos parenz, [.] m a Rogier, c?a toz sos parenz, Diz m?a Rogier et a totz sos parenz

VII, 2 v. 44	A	que no-i trop plus ombra ni olm ni resta
	C	
	D	que no-i trop plus omba ni om ni esta
	F	q'eu non trop mais omba ni om ni esta
	I	qe no-i trop plus omba ni om ni esta
	K	qe no-i trop plus omba ni om ni esta
	M	q'ieu non trueb plus onba ni on ni resta
	R	
	T	c?ieu no trop mais umba ni um ni esta
	U	q'eu non trop mais omba ni om ni esta
	V	q?eu no trop mais omba ni om ni esta
	a	q?unz non treup mais umbra ni un <m>[ni]esta

- letto 778 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/collazione-135>